DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Sägen und Sägeblätter nur für die vorgesehenen Materialien und achten Sie darauf, dass das Sägeblatt sicher eingespannt ist. Tragen Sie Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch scharfe Kanten und Sägespäne zu schützen.

EN Injury hazard: Use saws and saw blades only for the intended materials and make sure that the saw blade is securely clamped. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injuries caused by sharp edges and sawdust.

FR Risque de blessure : utilisez les scies et les lames de scie uniquement pour les matériaux prévus et veillez à ce que la lame de scie soit bien serrée. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger contre les blessures dues aux arêtes vives et aux sciures.

ES Riesgo de lesiones: Utilice sierras y hojas de sierra sólo para los materiales previstos y asegúrese de que la hoja de sierra está bien sujeta. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las heridas causadas por los bordes afilados y el serrín.

IT Rischio di lesioni: utilizzare seghe e lame solo per i materiali previsti e assicurarsi che la lama sia fissata saldamente. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle ferite causate da bordi taglienti e polvere di sega.

CZ Nebezpečí poranění: Pily a pilové kotouče používejte pouze pro určené materiály a ujistěte se, že je pilový kotouč bezpečně upevněn. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před poraněním ostrými hranami a pilinami.

DA Risiko for personskade: Brug kun save og savklinger til de materialer, de er beregnet til, og sørg for, at savklingen er forsvarligt fastspændt. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af skarpe kanter og savsmuld.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä sahoja ja sahanteriä vain aiottuun materiaaliin ja varmista, että sahanterä on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi terävien reunojen ja sahanpurun aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo pile i listove pile za predviđene materijale i osigurajte da je list pile čvrsto stegnut. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda oštrim rubovima i piljevinom.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett anyagokhoz használjon fűrészeket és fűrészlapokat, és győződjön meg arról, hogy a fűrészlap biztonságosan be van rögzítve. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát az éles élek és a fűrészpor okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen zagen en zaagbladen voor de beoogde materialen en zorg ervoor dat het zaagblad stevig vastzit. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen verwondingen door scherpe randen en zaagsel.

PL Ryzyko obrażeń: Piły i brzeszczoty należy stosować wyłącznie do określonych materiałów i upewnić się, że brzeszczot jest dobrze zamocowany. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez ostre krawędzie i trociny.

RO Risc de rănire: Utilizați ferăstraiele și pânzele de ferăstrău numai pentru materialele destinate și asigurați-vă că pânza de ferăstrău este bine fixată. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănile cauzate de muchii ascuțite și rumeguș.

SV Risk för personskador: Använd endast sågar och sågblad för avsedda material och se till att sågbladet är ordentligt fastspänt. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador på grund av vassa kanter och sågspån.

PT Risco de ferimentos: Utilize apenas serras e lâminas de serra para os materiais a que se destina e certifique-se de que a lâmina de serra está bem presa. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos causados por arestas afiadas e serradura.

SR Опасност од повреда: Користите тестере и листове тестере само за предвиђене материјале и уверите се да је лист тестере добро причвршћен. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда оштрим ивицама и пиљевином.